



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,  
соединяйтесь!

1971 год  
22 ЯНВАРЯ,  
ПЯТНИЦА  
№ 48 (13868)  
Цена 2 коп.

## СЪЕЗДУ КПСС

## ДОСТОЙНУЮ ВЕТЕРИНАРИЮ

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
„ზარია ვოსტოკი“ — საპარტიო და სახელმწიფო პრინციპების, საპარტიო და სახელმწიფო პრინციპების საპროპაგანდო საშუალება

Газета выходит с июня 1922 года

# XXIII ПЛАНЫ ПАРТИИ — XXIV В ДЕЛАХ НАРОДА

О том, как трудящиеся Грузии претворяют в жизнь решения XXIII съезда КПСС, какой вклад вносят они в строительство коммунистического общества, рассказывается сегодня на второй и третьей полосах нашей газеты.

## Делегаты XXIV съезда Компартии Грузии С ЛЮБОВЬЮ К ДЕЛУ

Имя лауреата Государственной премии, орденоносца, шелковод-новатора из колхоза села Кистаури Ахметского района Осаны Айвазашвили известно не только в нашей республике. Из года в год она добивается новых успехов. В прошлом году ее зveno из 659 граммов грены получило и продало государству 1.648 килограммов шелковичных коконов — на 403 килограмма больше, чем предусматривалось планом. Лично О. Айвазашвили на каждый грамм грены получила 5 килограммов высококачественных коконов вместо 2,5 килограмма по плану.



Осану Айвазашвили знают и уважают во всех хозяйствах Ахметского района. Во всей республике шелководы работают по скоростному методу Кистаурцев, разработанному О. Айвазашвили совместно с шелководами колхоза еще в 1933 году. Знатная колхозница часто выступает на совещаниях, конференциях, съездах, делится своим богатым опытом. Она была участницей XXIII съезда КПСС и Второго Всесоюзного съезда колхозников. На съезде колхозников она встретила с шелководом из Узбекистана, лауреатом Государственной премии Сулейманом Султановой, с которой соревнуется много лет.

Осану Айвазашвили знают и уважают во всех хозяйствах Ахметского района. Во всей республике шелководы работают по скоростному методу Кистаурцев, разработанному О. Айвазашвили совместно с шелководами колхоза еще в 1933 году.

Знатная колхозница часто выступает на совещаниях, конференциях, съездах, делится своим богатым опытом. Она была участницей XXIII съезда КПСС и Второго Всесоюзного съезда колхозников.

Районная партийная конференция выразила О. Айвазашвили большое доверие, избрав ее делегатом на XXIV съезд Компартии Грузии.

## СЫНОВНЯЯ ВЕРНОСТЬ С ПЛЕНУМА ЦК ВЛКСМ

В дни, когда наша страна готовится к XXIV съезду КПСС, боевой помощник партии — Ленинский комсомолец спланирует и мобилизует молодежь на новые большие дела во славу Родины. Обсуждению задач комсомола по достойной встрече партийного съезда посвящен третий пленум ЦК ВЛКСМ, который 20 января открылся в Москве.

«О мерах по дальнейшему улучшению деятельности первичных комсомольских организаций» — на пленуме выступил с докладом первый секретарь ЦК ВЛКСМ Е. Тяжелников. Авторитет и боеспособность организации, подчеркнул докладчик, находится в прямой зависимости от активности каждого комсомольца. В этом отношении интересен опыт горьковской комсомолки и ставшей инициатором движения «Ни одного отстающего рядя».

В работе пленума участвуют ответственные работники ЦК КПСС, министерств и ведомств, представители общественных организаций, помощники начальников по политуправлениям военных округов и военно-морских флотов по комсомольской работе.

Е. Тяжелников подчеркнул, что растить молодых героев труда, новаторов могут лишь те коллективы, где умеют создавать дух ударничества, высокой требовательности. Первичные комсомольские организации активно помогают партийным организациям воспитывать каждого молодого человека в духе ленинских заветов. В ближайшее время комсомол проведет ленинский урок «Мы делу Ленина и партии верны».

«Пусть каждый день предсезонной вахты станет днем ударного труда и отличной учебы!» — этот девиз взят на вооружение и комсомольцев. Первый секретарь Донецкого обкома ЛКСМ Украины В. Афонин поделился опытом воспитания подрастающего поколения на славных традициях края — родины легендарного стачковского движения.

На пленуме в прениях по докладу и отчетам комсомольских организаций выступили первый секретарь Московского городского комитета ВЛКСМ С. Купреев, первый секретарь ЦК ЛКСМ Украины А. Капто, первый секретарь Ленинградского обкома ВЛКСМ Р. Николаев, первый секретарь ЦК ЛКСМ Белоруссии В. Подрез и другие. Пленум продолжает работу.

По следующему пункту

(Корр. ТАСС).

## Пребывание в Москве делегации Центральной контрольно-ревизионной комиссии КПЧ

С 18 по 21 января в Москве находилась делегация Центральной контрольно-ревизионной комиссии КПЧ во главе с председателем комиссии Милошем Якешем. Чехословацкие товарищи ознакомились с опытом организации партийного контроля и ревизионной работы КПСС. Они имели встречи и беседы с членом Политбюро ЦК КПСС, председателем ЦК при ЦК КПСС

А. Я. Пельше, секретарем ЦК КПСС И. В. Канитоновым, с председателем Центральной ревизионной комиссии КПСС Г. Ф. Сизовым, а также в отделах ЦК КПСС. Члены делегации посетили Московский горком КПСС, где беседовали с кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, первым секретарем МГК КПСС В. В. Гришным. 21 января делегация отбыла на родину.

## Готовят технику

**АХАЛЦИХЕ.** (Корр. «Заря Востока»). Хорошо поработали в завершающем году прошедшей пятилетки механизаторы Ахалцихского отделения «Грузсельхозтехники». Они отремонтировали 62 трактора и 14 комбайнов — на две машины больше, чем предусматривалось планом. Механизаторы успешно начали нынешний год. В настоящее время бригады Г. Минасяна и В. Ломидзе заняты ремонтом 10 тракторов, принадлежащих колхозу села Ани, Аджурскому молочно-пастбищескому, Цхинвальскому, партоблестовскому совхозам и другим хозяйствам района. В ближайшие дни будет завершён ремонт первых пяти тракторов.

Механизаторы отделения объявили выполнить план первого квартала к 25 марта, отремонтировать сверх плана два трактора.

## СВЕРХ ПЛАНА

**КОбУЛЕТИ.** (Корр. «Заря Востока»). Хорошими делами ознаменовали год леснического отдела работники Кобулетского консервного завода. Они выпустили три миллиона условных банок консервов — на 500.000 банок больше задания. Перевыполнив план выпуска и реализации продукции, предприятие получило около 3.000 рублей сверхплановой прибыли. Значительно повышена производительность труда, достигнута экономия за счет снижения себестоимости продукции.

Сейчас коллектив завода, включившись в социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС и полувекового юбилея Компартии Грузии и Грузинской ССР, берется за то, чтобы досрочно реализовать задание первого квартала 1971 года, выпустить сверх плана десятки тысяч банок разнообразных консервов.

Сейчас коллектив завода, включившись в социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС и полувекового юбилея Компартии Грузии и Грузинской ССР, берется за то, чтобы досрочно реализовать задание первого квартала 1971 года, выпустить сверх плана десятки тысяч банок разнообразных консервов.

С первых же дней нового года в коллективе еще шире развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС и 50-летия со дня установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Портофлотцы уже добиваются успешного выполнения новых обязательств, которые предусматривают завершить план первого квартала 1971 года к 18 марта — ко дню установления Советской власти в Аджарии; дать государству 10.000 рублей сверхплановой прибыли; сэкономить 20 тонн условного топлива; в день открытия XXIV съезда КПСС — 30 марта работать на сбереженном топливе, смазочных материалах и электроэнергии.



Из года в год повышают урожайность передовые садоводы колхоза села Дмениси Цхинвальского района Герой Социалистического Труда Г. Сагкаев и Г. Алборов. На снимке: мастера высоких урожаев Г. Алборов (слева) и Г. Сагкаев. Фото Г. Вахтагандае.

## Юбилейные обязательства

**БАТУМИ.** (Корр. «Заря Востока»). У коллектива портового флота Батумского морского порта слово никогда не расходится с делом. В минувшем году портофлотцы с честью выполнили обязательства, досрочно завершили задание по всем основным показателям и получили 95.000 рублей сверхплановой прибыли.

С первых же дней нового года в коллективе еще шире развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС и 50-летия со дня установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Портофлотцы уже добиваются успешного выполнения новых обязательств, которые предусматривают завершить план первого квартала 1971 года к 18 марта — ко дню установления Советской власти в Аджарии; дать государству 10.000 рублей сверхплановой прибыли; сэкономить 20 тонн условного топлива; в день открытия XXIV съезда КПСС — 30 марта работать на сбереженном топливе, смазочных материалах и электроэнергии.

## ЭСТАРЕТА СОБЫТИЙ

### ЮБИЛЕЙ МУЗЕЯ В. И. ЛЕНИНА

**ТАМПЕРЕ, 21 января.** (ТАСС). Исполнилось 25 лет со дня основания Музея В. И. Ленина в Тампере (Финляндия). Музей находится в здании, где в 1905 и 1906 годах состоялись партийные конференции РСДРП. В связи с годовичной юбилейной датой состоялось торжественное собрание. В зале, украшенном государственным флагом Финляндской Республики и Советского Союза, собрались представители властей и общественности города, общества «Финляндия — Советский Союз». На торжественном собрании присутствовал посол СССР в Финляндии А. С. Белков. Выступившая на собрании

### ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ЧИЛИ

**САНТЬЯГО, 21 января.** (ТАСС). Президент Чили Сальвадор Альенде, выступая в городе Вальпараисо на открытии цикла бесед «Дни народной дискуссии», остановился на ближайших задачах по выполнению предвыборной программы блока Народное единство. Сальвадор Альенде сделал обзор деятельности правительства за последние недели, уделив особое внимание подготовке к национализации меднодобывающей промышленности страны и банков, а также созданию национального экономического и национального крестьянского советов, где будут широко представлены трудящиеся.

### ОТ ИМЕНИ МИЛЛИОНОВ ЖЕНЩИН

**БЕРЛИН, 20 января.** (ТАСС). Президент Международной демократической федерации женщин Херта Куусинен от имени женских организаций 95 стран мира, входящих в МДФЖ, направила поздравительную телеграмму Анджеле Дэвис в связи с предстоящим 27-летием со дня ее рождения. В послании выражается глубокая солидарность с борьбой отважной американской коммунистки против расовой дискриминации, угнетения национальных меньшинств, за мир и социальный прогресс.

### РАЗНУЗАННАЯ КАМПАНИЯ

**СОФИЯ, 21 января.** (ТАСС). Несколько месяцев указывает «Отечественный фронт» мы являемся свидетелями разнузданной кампании в США шпионско-фашистской организации «Лига защиты евреев» против учреждений, дипломатов и граждан Советского Союза. Газета упоминает также случаи провокации неонацистов у здания советского посольства в Бонне. Эти события, подчеркивает «Отечественный фронт», являются далеко не случайными.

## Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ГАЗЕТЫ «САВЧОТА ОСЕТИ» ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР  
За плодотворную работу по коммунистическому воспитанию трудящихся, мобилизации их на выполнение задач хозяйственного и культурного строительства, в связи с выходом десятилетнего номера наградить газету «Савчота Осети» Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
Тбилиси, 21 января 1971 г.

## УКАЗ

Президиума Верховного Совета Грузинской ССР  
О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ ЗАСЛУЖЕННОГО РАБОТНИКА КУЛЬТУРЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР СОТРУДНИКАМ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «САВЧОТА ОСЕТИ».

За долготворную и плодотворную работу в прессе и в связи с выходом десятилетнего номера газеты «Савчота Осети» присвоить почетное звание заслуженного работника культуры Грузинской ССР: Абуладзе Александру Георгиевичу — заведующему отделом. Алабегашвили Артему Фомичу — заведующему отделом. Бахтадзе Тиме Иосифовне — старшей литсотруднице. Майсурадзе Вахтанга Ильича — заместителю редактора. Мурадову Дарью Иосифовну — заведующую отделом. Надирадзе Ясону Иосифовичу — собственного корреспондента. Турлиани Владимир Георгиевич — литовист Цхинвальского типографии.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
Тбилиси, 21 января 1971 г.

## УКАЗ

Президиума Верховного Совета Грузинской ССР  
О НАГРАЖДЕНИИ СОТРУДНИКОВ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «САВЧОТА ОСЕТИ» И ТИПОГРАФИИ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

За плодотворную работу в прессе и в связи с выходом десятилетнего номера газеты «Савчота Осети» наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР: Батаруани Елену Михайловну — переводчицу редакции. Бинашвили Абрама Михайловича — старшего литсотрудника. Гизаганиши Тенгиза Георгиевича — заместителя редактора. Гуларидзе Веру Самсоновну — корректора. Кулузбекову Марию Антоновну — машинистку редакции. Мамиселишвили Арчила Лазарьевича — редактора. Майсурадзе Дмитрия Андреевича — заведующего отделом. Майсурадзе Вахтанга Ильича — заместителя редактора. Мурадову Дарью Иосифовну — заведующую отделом. Надирадзе Ясону Иосифовичу — собственного корреспондента. Турлиани Владимира Георгиевича — литовиста Цхинвальского типографии.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.  
Тбилиси, 21 января 1971 г.

XXIII ПЛАНЫ ПАРТИИ



В помощь пропагандисту и агитатору

ДОРОГОЙ ЧИТАТЕЛЬ! НА ЭТИХ СТРАНИЦАХ МЫ ПУБЛИКУЕМ МАТЕРИАЛЫ, В КОТОРЫХ РАССКАЗЫВАЕТСЯ ОБ УСПЕХАХ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИН В РАЗВИТИИ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И КУЛЬТУРЫ ЗА ГОДЫ ПРОШЕДШЕЙ ПЯТИЛЕТКИ.

ВДУМАЙТЕСЬ В ЭТИ ЦИФРЫ И ФАКТЫ! ЗА НИМИ — САООТВЕРЖЕННЫЙ ТРУД РАБОЧЕГО КЛАССА, КОЛХОЗНОГО КРЕСТЬЯНСТВА, ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ РЕСПУБЛИКИ, ИХ СТРЕМЛЕНИЕ ДОСТОЙНО ВСТРЕТИТЬ XXIV СЪЕЗД КПСС, 50-ЛЕТИЕ УСТАНОВЛЕНИЯ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ В ГРУЗИИ И ОБРАЗОВАНИЯ КОМПАРТИИ РЕСПУБЛИКИ.



А. Панзула.

ГЕРОИ ПЯТИЛЕТКИ ПОКОРИТЕЛЬ ОГНЯ

Здесь, в мартеновском цехе Руставского металлургического завода, начал свой трудовой путь, здесь стал большим мастером своего дела. Сейчас имя Героя Социалистического Труда Амрама Панзула знают не только в Грузии, но и далеко за ее пределами.

Гудит мартеновский цех. У одной из печей стоит Амрам Соломонович. Прищипав глаза рукой, смотрит он сквозь защитные стекла окон в маленькое круглое окошечко, за которым бушует пламя... Вот сейчас он даст команду, и побежит по желобу раскаленный поток — пойдет сталь!

Многого можно рассказать о сталеваре, о тех, кто трудится вместе с ним в цехе № 1, о его подручных Ушанги Иванишвили и Юрии Половинкине. А Панзула досрочно реализовал пятилетнее задание. Сверх пятилетнего плана он вылавил около 1.700 тонн стали.



Г. Цобиладзе.

ОЦЕНКУ ДАЕТ УРОЖАЙ

Красочно выглядели минувшей осенью плантации. Ахалского цитрусового совхоза Хельватуурского района. Зелень деревьев едва была видна сквозь множество золотых плодов. Щедрый урожай отблагодарил людей за ударную работу в течение всего сезона.

По плану совхоз в минувшем году должен был произвести 450 тонн мандаринов, 50 тонн апельсинов и 270 тысяч штук лимонов. Однако это задание значительно перевыполнено.

В числе победителей — бригада Гурама Цобиладзе. Урожай последнего года пятилетки она собирала в счет 1972 года. Молодой руководитель коллектива умело провел агротехнические работы, добился получения отличного урожая.

Еще к середине ноября Гурам Цобиладзе и его друзья собрали 94 тонны мандаринов при плане 84. Они обязались сверх планового задания дать стране 70 тонн плодов.



В. Кемашвили.

ТЕКУТ НИТЯНЫЕ РУЧЬИ

Бригада коммунистического труда тбилисского камвольносуконного комбината «Советская Грузия», руководимая Героем Социалистического Труда Верой Батуриной Кемашвили, за годы пятилетки выдала тысячи килограммов полушерстяных нитей.

Добившись наивысшей производительности труда, обслуживая одновременно 300 веретен, Вера Батурина ежедневно получает на 10—15 килограммов пряжи больше нормы. Такой же успех сопутствует и двадцати другим бригадисткам — членам бригады Кемашвили.

2 ноября 1966 года за успехи в хозяйственном и культурном строительстве Грузинской ССР был вручен второй орден Ленина.

ОГНИ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ

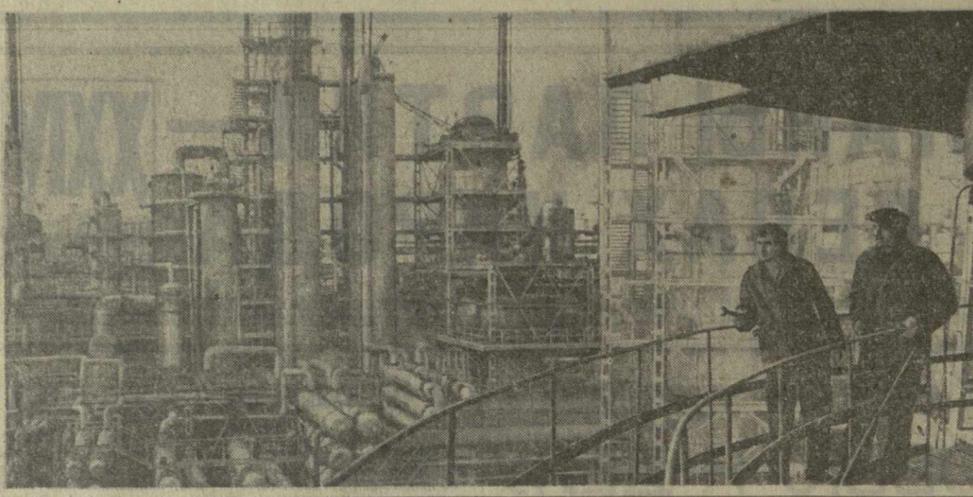
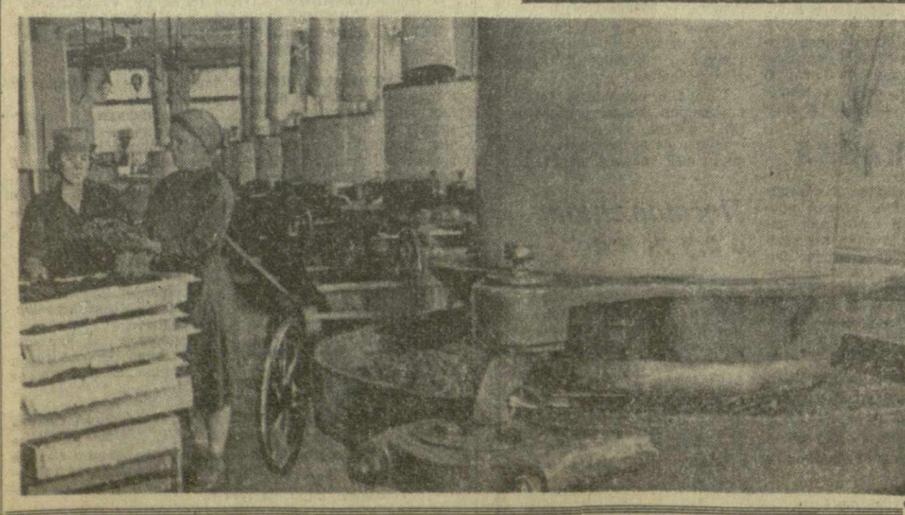
В последнем году пятилетки наша республика вышла на рубеж производства в сумме 8.900 миллионов киловатт-часов электроэнергии. Это в полтора раза превышает уровень 1965 года.

Директивами XXIII съезда партии по пятилетнему плану было предусмотрено довести мощность Тбилисской ГРЭС до 960 тысяч киловатт. Это задание выполнено досрочно. В декабре 1968 года вошел в строй пятый энергоблок мощностью 160 тысяч киловатт. А в ноябре следующего года был пущен шестой энергоблок такой же мощности. Таким образом, первая в Грузии ГРЭС открытого типа дает сейчас электроэнергии больше, чем все электростанции республики вместе взятые.

Широким фронтом велась в минувшей пятилетке работа по строительству флагмана электроэнергетики Грузии — ИнгуриГЭС.

ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ В НОВОМ ПЯТИЛЕТИИ СОСТОЯТ В ТОМ, ЧТОБЫ ПОДНЯТЬ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПРОИЗВОДСТВА, ЕГО ТЕХНИЧЕСКИЙ УРОВЕНЬ, УЛУЧШИТЬ СТРУКТУРУ, СИСТЕМАТИЧЕСКИ И БЫСТРО ВНЕДРИТЬ ТЕХНИЧЕСКИ НОВУЮ ПРОДУКЦИЮ, ПОВЫСИТЬ КАЧЕСТВО, С ТЕМ ЧТОБЫ ПОЛНЕЕ ОБЕСПЕЧИТЬ ВСЕ ОТРАСЛИ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА БОЛЕЕ СОВЕРШЕННЫМИ СРЕДСТВАМИ ПРОИЗВОДСТВА — ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫМИ МАШИНАМИ, ОБОРУДОВАНИЕМ И ПРИБОРАМИ, ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫМИ СЫРЬЕМ И МАТЕРИАЛАМИ, А НАСЕЛЕНИЕ — ТОВАРАМИ В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ, УДОВЛЕТВОРЯЮЩЕМ РАСТУЩИЕ ЗАПРОСЫ СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ.

Из Директив XXIII съезда КПСС по пятилетнему плану.



Гигант большой химии

За годы пятилетки быстрыми темпами развивалась химическая промышленность республики. На снимке: новое аммиачное производство Руставского химического комбината.

Фото Г. Вахтагадзе.

СЛАВНЫЕ ВЕХИ

26 мая 1966 года состоялся пленум ЦК КПСС, обсудивший вопрос «О широком развитии мелопроцессинга земель для получения высоких и устойчивых урожаев зерновых и других сельскохозяйственных культур».

В мае 1966 года в Грузии проводился фестиваль русской музыки.

27 августа 1966 года опубликован Указ Верховного Совета СССР об установлении ежегодного праздника — Всесоюзного Дня работников сельского хозяйства.

В октябре 1966 года на Руставском металлургическом заводе была введена в эксплуатацию первая в Советском Союзе установка непрерывной разливки стали радиального типа. Слабы, отлитые на этой установке, подаются прямо на листопркатный стан, минуя блюминг.

2 ноября 1966 года за успехи в хозяйственном и культурном строительстве Грузинской ССР был вручен второй орден Ленина.

ГЛАВНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ЗАДАЧУ ПЯТИЛЕТКИ СЪЕЗД ВИДИТ В ТОМ, ЧТОБЫ НА ОСНОВЕ ВСЕОБЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОСТИЖЕНИЙ НАУКИ И ТЕХНИКИ, ИНДУСТРИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ВСЕГО ОБЩЕСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА, ПОВЫШЕНИЯ ЕГО ЭФФЕКТИВНОСТИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА ОБЕСПЕЧИТЬ ДАЛЬНЕЙШИЙ ЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ РОСТ ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ВЫСОКИЕ УСТОЙЧИВЫЕ ТЕМПЫ РАЗВИТИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И НА ЭТОЙ ОСНОВЕ ДОБИТЬСЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО СУЩЕСТВЕННОГО ПОДЪЕМА МАТЕРИАЛЬНОГО И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ ЖИЗНИ НАРОДА.

Из Резолюции XXIII съезда КПСС.

ШАГИ ИНДУСТРИИ

Электротехника

Электротехническая промышленность республики за годы минувшей пятилетки увеличила выпуск продукции на 74 процента.

На Тбилиском электровозостроительном заводе имени В. И. Ленина освоено более мощный современный тип электровоза постоянного тока «ВЛ-10».

Высокоманевренные, большегрузные электропоезда

Кутаисский завод электромеханический завод. Новые виды продукции, в том числе сварочные машины «МР-4», освоил и поставляет народному хозяйству тбилисский завод «Электросварка». Много новинок и на других электротехнических предприятиях республики.

Приборостроители Грузии

ныне дают продукции в два больше, чем в 1965 году. Тбилисский завод математических машин, первый очередь которого вошла в строй в минувшей пятилетке, приступил к производству агрегатизированных управляющих машин М-1000 и настольно-клавишных вычислительных машин «Гелати».

ХИМИЯ

Если мы внимательно рассмотрим к окружающему миру, то увидим, что повсюду приходится сталкиваться с химией. Ее вполне справедливо называют сегодня чудом XX века. Она проникла во все области нашей жизни, и это «вторжение» принесло человеку неоспоримую пользу. Химия строит, одевает, повышает урожай, украшает быт...

Химия

Директивами XXIII съезда КПСС предусматривалось преимущественное развитие химической промышленности в нашей республике. За пятилетие объем валовой продукции химической промышленности вырос по сравнению с 1965 годом более чем в два раза. Почти в 12 раз увеличился выпуск

Химия

вадет, повышает урожай, украшает быт... Директивами XXIII съезда КПСС предусматривалось преимущественное развитие химической промышленности в нашей республике. За пятилетие объем валовой продукции химической промышленности вырос по сравнению с 1965 годом более чем в два раза. Почти в 12 раз увеличился выпуск

Машиностроение

За последние годы в Грузии значительно развилась машиностроительная промышленность. Только в минувшей пятилетке по сравнению с предыдущей выпуск продукции машиностроения увеличился в полтора раза. За эти же годы освоено производство большого количества новых

Машиностроение

видов продукции. Кутаисские автомобильостроители наладили выпуск автогидротракторов «КАЗ-608» и двухосных полуприцепов «КАЗ-717» грузоподъемностью 11,5 тонны. А

Машиностроение

станкостроительный завод имени С. М. Кирова и завод шлифовальных станков начали поставлять высокопроизводительные барabanные и крупношлифовальные станки.

Машиностроение

Освоенные на «Грузсельмаше» новые дождевальные установки и чаепрозрачные аппараты нескольких вариантов успешно применяются в сельском хозяйстве. На Тбилиском машиностроительном заводе имени 26 комиссаров впервые в Советском Союзе налажено производство установки для получения коньячного спирта. Здесь же начал выпуск градобойных установок «Облако» и «Алазани».

Advertisement for tea products. Text: ДЛЯ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ 63.885. Includes images of tea tins and bottles.

За годы пятилетки дальнейшее развитие получила пищевая промышленность республики. Ее рост отражен в приведенной диаграмме. На снимке внизу: розливный цех Чапчинской чайной фабрики, одна из первых в Кобuleтском районе выполнившая пятилетку. Фото М. Квицианишвили.

ПОДЗЕМНЫЕ ТРАССЫ

Самым значительным событием в истории развития транспорта нашей республики, происшедшим в минувшей пятилетке, явилось открытие Тбилисского метрополитена. 11 января 1966 года вступил в эксплуатацию первый участок первой очереди метро. Это были шесть станций: «Дидубе», «Электродецовская», «Октябрьская», «Вокзальная площадь», «Площадь Марджанишвили», «Площадь Руставели». К следующему ноябрю 1967 года был пущен второй участок первой очереди — «Площадь Ленина», «26 комиссаров», «300 арагвинцев». Сегодня общая протяженность подземных трасс столицы республики достигает 10,3 километра.

от станции «Вокзальная площадь» до станции «Октябрьская». В результате осуществления важных организационно-технических мероприятий за пятилетие значительно снижена себестоимость перевозки одного пассажира. Если в 1966 году она составляла 11,2 копейки, то уже в 1970 году снизилась до 6,33 копейки. Коллектив метрополитеновцев пятилетний план выполнил 13 марта 1970 года, причем сверх плана перевезено 55 миллионов человек. В недалеком будущем роль метро как одного из главных видов городского транспорта еще больше возрастет и первом полугодии 1971 года планируется сдать в эксплуатацию участок «300 арагвинцев» — «Навтули» общей протяженностью 2,2 километра.

СЛАВНЫЕ ВЕХИ

В декабре 1966 года вошла в строй вторая очередь Руставского завода химического волокна. Освоено производство важнейшей продукции — синтетического шелкового волокна.

15 апреля 1967 года опубликовано Постановление ЦК КПСС и

Совета Министров СССР «О переводе совхозов и других государственных сельскохозяйственных и из предприятий на полный хозяйственный расчет».

22 апреля 1967 года коллективу грузинских ученых, конструкторов и специалистов чайной промышленности — создателям пер-

вой в мире часоборочной машины «Сакартвело» — была присуждена Ленинская премия.

Апрель 1967 года. Фестиваль грузинской музыки состоялся на Украине.

16 мая 1967 года в Тбилисе состоялось республиканское совещание работников сельского хозяйства, на котором обсуждался вопрос об эффективном использовании орошаемых земель.

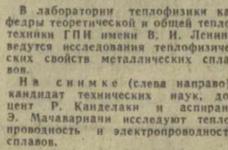
30 сентября 1967 года в Рустави открылся драматический театр.

6 ноября 1967 года на живописном мысе Панцула была открыта новая замечательная здравница. В комфортабельных 14-этажных зданиях курорта созданы все условия для отдыха и лечения трудящихся.

В связи с 50-летием Великой Октябрьской социалистической рево-

люции в 1967 году в Тбилисе проводится фестиваль камерной и симфонической музыки под названием «Премьеры произведений грузинских композиторов».

В канун 50-летия Великой Октябрьской революции 1967 года, гостеприимно открыл свои двери первый в столице Грузии высотный гостиница «Пьерия». В ее 282 номерах размещаются до 540 человек.



В лаборатории теплофизики кафедры теоретической и общей теплофизики ГПИ имени В. И. Ленина ведутся исследования теплофизических свойств металлических сплавов. На снимке (слева направо): кандидат технических наук, доцент Р. Канделак и аспирант Э. Маджарияни исследуют теплопроводность и электропроводность сплавов. Фото Е. Русака.

ОТ СЪЕЗДА К СЪЕЗДУ

В ДЕЛАХ НАРОДА



ГЛАВНОЙ ЗАДАЧЕЙ В ОБЛАСТИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ЯВЛЯЕТСЯ ЗНАЧИТЕЛЬНОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДУКТОВ ЗЕМЛЕДЕЛИЯ И ЖИВОТНОВОДСТВА В ЦЕЛЯХ ЛУЧШЕГО УДОВЛЕТВОРЕНИЯ РАСТУЩИХ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ В ПРОДУКТАХ ПИТАНИЯ, А ПРОМЫШЛЕННОСТИ — В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМ СЫРЬЕ.

Из Директив XXIII съезда КПСС по пятилетнему плану.

СЛАВНЫЕ ВЕХИ

22 ноября 1967 года справил новоселье Грузинский сельскохозяйственный институт. В новом здании института, выполненном в современном архитектурном стиле, разместились многочисленные аудитории и лаборатории института.

За успехи во Всесоюзном соревновании и высокие показатели в развитии сельского хозяйства в 1968 году Грузинской ССР присуждено переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и ВЦСПС. Республика награждена также Дипломом I степени ВДНХ СССР.

1968 год. Выставка произведений Нико Пиросманишвили была организована в Польше, Чехословакии, ГДР, Франции, Австрии.

ДАРЫ ЗЕМЛИ ЧАЙ

В прошлом году чаеводы Грузии дали стране 259.000 тонн «зеленого золота» — на 34.000 тонн больше плана, а всего за пятилетие собрано 1.155.000 тонн чайного сырья. Это на 274.000 тонн больше, чем было собрано в предыдущей пятилетке.

Сейчас в республике — 65.000 гектаров чайных плантаций. В колхозах и совхозах имеется 567 чаесборочных машин «Сакартвело», 700 тракторов «Т-16МЧ», оборудованных чаепрозрачными машинами, а также 1.000 универсальных подрезочных аппаратов. С помощью техники было собрано 20.929 тонн чайного листа.

ВИНОГРАД

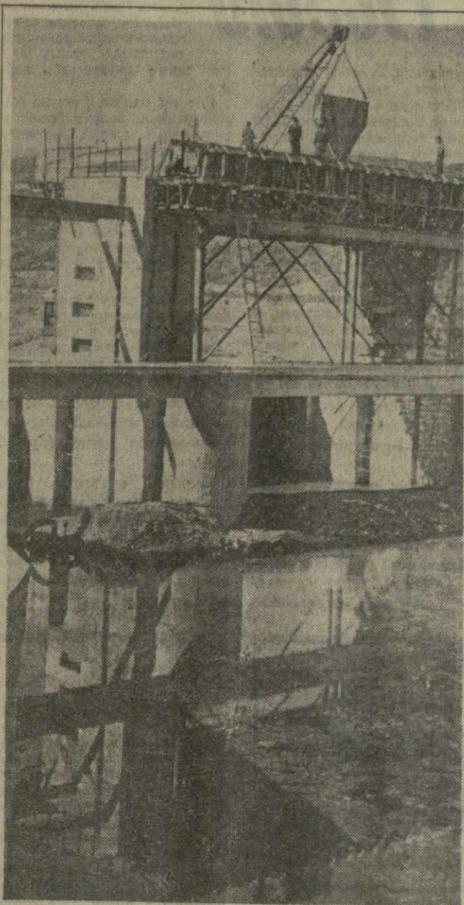
В минувшей пятилетке труженики виноградных плантаций дали стране 1.478 тысяч тонн продукции. Это на 723.000 тонн больше, чем за предыдущие пять лет.

В последние годы площадь виноградников возросла на 53.000 гектаров и сейчас она составляет более 113.600 гектаров. 63 процента общей площади виноградников приходится на общественные хозяйства.

ЦИТРУСЫ

Цитрусоводство — одна из ведущих отраслей субтропического сельского хозяйства Грузии. Труженики колхозов и совхозов прилагают большие усилия к тому, чтобы эта отрасль развивалась у нас быстрыми темпами. Осваиваются новые площади под цитрусами, восстанавливаются погибшие от заморозков плантации.

Пятилетний план заготовки цитрусовых плодов значительно перевыполнен. Особенно велики успехи цитрусоводов Аджарии. Еще в начале пятилетки они обязались дать стране в 1970 году 50.000 тонн плодов. Это обязательство с честью выполнено.



Живительная влага

На снимке: строительство Верхне-Алазанского оросительного канала, рассчитанного на орошение почти 108 тысяч гектаров земли.

В республике растет объем мелиоративных работ. Введены в эксплуатацию 55.000 гектаров орошаемых и 45.000 гектаров осушенных земель.

После рабочего дня

С каждым годом в республике множится число клубов, библиотек, дворцов культуры.

В 1968 году в Грузии был 161 клуб и 264 библиотеки. Сейчас у нас — 184 клубных учреждения, 269 библиотек с книжным фондом 2.103.000 томов, 2.250 красных уголков, 11 народных театров, 62 народных университета, 57 самодеятельных художественных коллективов, 4 тысячи кружков художественной самодеятельности, объединяющих 89.913 любителей искусства.

При клубных учреждениях работают 313 киноустановок. Из них на селе — 190, в городах — 123.

ГОДЫ РОСТА

Первичные партийные организации, как отмечал тов. Л. И. Брежнев в Отчетном докладе ЦК КПСС XXIII съезду партии, со своей широкой сетью цеховых организаций и партийных групп играют решающую роль в превращении в жизнь политики партии, в воспитании коммунистов, связывают партию с массами, действуют там, где идет непосредственный процесс строительства и созидания.

Выполняя решения XXIII съезда КПСС, партийные органы нашей республики проявляют повседневную заботу о расширении сети цеховых организаций и партийных групп. За последние четыре года созданы 2.222 новые цеховые парторганизации и 1.142 партийные группы.

За четыре года и 9 месяцев, прошедших после съезда, в республике созданы 884 первичные парторганизации; всего их сейчас насчитывается 10.758. За этот же период число коммунистов увеличилось на 26.416 человек. В настоящее время в партийных организациях республики насчитывается около 295 тысяч коммунистов.

ГЕРОИ ПЯТИЛЕТКИ

ХОЗЯЙКА ПЛАНТАЦИЙ

Чаеводы Александру Воуба знают далеко за пределами села Беслахуба Очамчирского района. Это она возглавила на селе соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Советской Грузии и Компартии Грузии.

Александра и ее подруги по труду — Татуша Воуба, Анико Чкадуа и другие передовые сборщицы чая — выполнили по две пятилетки.

Мастерство Александры, ее общественная деятельность по достоинству оценены колхозниками. Она избрана депутатом сельского Совета. Колхозники Абхазии оказали ей высокое доверие, избрав делегатом на республиканский съезд колхозников Грузии. Александру Воуба — неоднократная участница ВДНХ СССР.



А. Воуба.

КОПИЛКА НОВАТОРОВ

На Кутаисском автозаводе имени Г. К. Орджоникидзе бригада рационализаторов и изобретателей, возглавляемая Героем Социалистического Труда И. Хазарадзе, в минувшей пятилетке внесла 334 предложения. Их экономический эффект составил около 225 тысяч рублей — в два раза больше, чем предусматривалось социалистическими обязательствами бригады. При этом новаторы сэкономили 315 тонн черного и 180 тонн цветных металлов, своими силами изготовили семь прессов мощностью от 5 до 50 тонн и много других прогрессивных установок и инструментов.



И. Хазарадзе.

ЗНАТНЫЙ МЕХАНИЗАТОР

Недавно коллектив Знаурского отделения Юго-Осетинского областного объединения «Грузсельхозтехника» удостоен одного из лучших механизаторов республики — тракториста Саркиса Тедеева. Знатный механизатор был награжден грамотой и именными часами.

За пятилетие С. Тедеев должен был провести вспашку на 15.000 гектаров колхозных земель. Но он уже вспахал 18.300 гектаров. На счету механизатора — 1.200 килограммов сэкономленного горючего, его трактор ни разу не подвергался капитальному ремонту.



С. Тедеев.

ПОСТУПЬ НАУКИ

За годы пятилетки Красного Знамени. Институт горной механики награжден Ленинской юбилейной медалью за грамотой. За разработку методов и технических средств воздействия на мощные кучевые облака группа грузинских геофизиков удостоена Государственной премии 1969 г., Ленинская премия в 1970 году присуждена группе грузинских физиков, создавших треновую искровую камеру.

За последние четыре года минувшей пятилетки в республике создано 8 новых научных учреждений: Институт прикладной математики, Грузинский филиал Всесоюзного НИИ комбинированной промышленности, Институт экономики и организации сельского хозяйства, филиал Всесоюзного геолого-разведочного института, Биохимическая лаборатория растениеводства Академии наук Грузинской ССР и др.

Сотрудниками академии за последние четыре года написано 66 докторских и 269 кандидатских диссертаций. Сейчас грузинским ученым поручено выполнение ряда новых научных и следственных работ, имеющих большое народнохозяйственное значение.

Сегодня грузинские ученые ведут исследования почти по всем направлениям современной науки.

СЪЕЗД ПРИДАЕТ БОЛЬШОЕ ЗНАЧЕНИЕ РАЗВИТИЮ СОВЕТСКОЙ НАУКИ, КОТОРАЯ ВСЕ БОЛЬШЕ И БОЛЬШЕ ВЫСТУПАЕТ КАК НЕПОСРЕДСТВЕННАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНАЯ СИЛА ОБЩЕСТВА. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НАШИХ УЧЕНЫХ ДОЛЖНА БЫТЬ НАПРАВЛЕНА НА ДАЛЬНЕЙШЕЕ РЕШЕНИЕ АКТУАЛЬНЫХ НАУЧНЫХ ПРОБЛЕМ СОВРЕМЕННОСТИ, НА ВСЕОБЩЕЕ УСКОРЕНИЕ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА, БЫСТРЕЙШЕЕ ВНЕДРЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В НАРОДНОЕ ХОЗЯЙСТВО, ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЫСОКИХ ТЕМПОВ РОСТА ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА.

Из Резолюции XXIII съезда КПСС.

572.000

тонн товарной продукции сверх плана — таков итог ударного труда интуристов горняков за минувшую пятилетку.

Еще в августе прошлого года они рапортовали Родине о выполнении пятилетнего задания по выпуску товарной продукции, а 12 октября ими был завершен план по производству высококачественного концентрата.

Свое слово — дать стране за пятилетку на 16 миллионов рублей сверхплановой продукции — горняки сдержали с честью.

65.670

тысяч пар обуви выпущено обувными предприятиями нашей республики за годы пятилетки.

Только в прошлом году выработано 14.100 тысяч пар

то задания по выпуску товарной продукции, а 12 октября ими был завершен план по производству высококачественного концентрата.

Свое слово — дать стране за пятилетку на 16 миллионов рублей сверхплановой продукции — горняки сдержали с честью.

обуви, что на 3.155 тысяч пар больше, чем в 1965 году.

Значительно повысилось качество обуви. Улучшился ее внешний вид, расширен ассортимент. Выдвинулись в производство новые виды отделочной обуви, а также лаковые кожи с полиуретановым покрытием.

Повысилась производительность труда почти на восемь процентов, чистоты добились того, что каждый горняк выработал за пятилетку продукции на 2.282 рубля больше, чем было предусмотрено пятилетним планом.

Создано множество новых моделей, некоторые из них исполнены на уровне лучших мировых образцов.

За минувшие пять лет разработано свыше 90 новых фасонов колодок. Освоено производство сапожек, модельной обуви.

Секрет этих успехов кроется в освоении дополнительных мощностей, в механизации и автоматизации производственных процессов.

За годы пятилетки на шахтах комбината были внедрены новые угледобывающие и проходческие комбайны «УРАЛ-2М» и «ПК-3» и дру-

гое прогрессивное оборудование.

За последние два года коллектив комбината семь раз выходил победителем в социалистическом соревновании и столько же раз получал переходящее Красное знамя Министерства угольной промышленности СССР и ЦК профсоюза угольщиков.

ТЕХНИКА НА ПОЛЯХ

В Грузии электрифицированы почти все колхозы. В среднем на каждый из них сейчас приходится 6 электродвигателей.

За последние четыре года машинно-тракторный парк республики вырос более чем на 2.270 единиц. На каждый колхоз приходится 9—10 тракторов в пересчете на 15-сильные.

На книжную полку

С каждым годом в нашей республике увеличивается выпуск политической, художественной и специальной литературы.

Только за последние пятилетие изданы книги 11.480 наименований. Их общий тираж составил 78.690.500 экземпляров. Это почти на 15 миллионов экземпляров больше, чем было издано за предыдущую пятилетку.

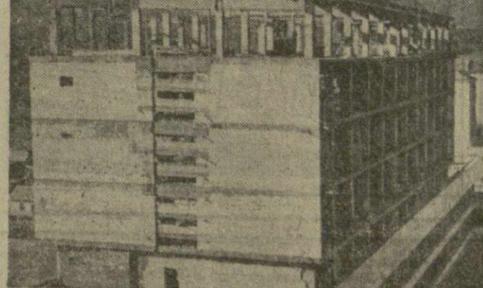
Advertisement for 'ЭТАЖИ НОВОСТРОЕК' (Newly built flats) with prices and contact information. Includes a diagram of a building structure.

(Цифры приведены без учета колхозных средств).

У БЕРЕГА МОРЯ

Грузию по праву называют всеобщей адраницей. Сейчас в республике функционируют десятки первоклассных курортов, на которых работают 83 санатория, 43 дома отдыха, 42 пансионата. В них ежегодно отдыхают и лечатся сотни тысяч людей, прибывающих сюда из всех уголков Советского Союза, из многих зарубежных стран.

плекс на мысе Пицунда. Здесь одновременно могут отдохнуть около трех тысяч человек. В Гагра вступили в строй новые корпуса санаториев имени Челюскинцев, «Маяк», «Скала». В Боржоми сооружены пансионат, новый корпус дома отдыха «Плато». Значительно реконструированы и благоустроены здравницы на курортах Саирме, Абастумани, Боржоми, Либани, Кверети, Агтала и других.



С каждым годом ширится в республике объем строительных работ. Об этом свидетельствует диаграмма. На снимке внизу: Тбилиси. Панорама Дигомского жилого массива сегодня.

Фото Г. Вахтаганда.

СЛАВНЫЕ ВЕХИ

За большой вклад комсомольцев, молодежи в строительство предприятий металлургической и химической промышленности, активную работу по коммунистическому воспитанию молодежи 26 октября 1968 года Руставская организация награждена орденом Трудового Красного Знамени.

31 октября 1969 года открылся III съезд колхозников Грузии.

25 ноября того же года начал работу III Всесоюзный съезд колхозников, на котором был принят «Примерный Устав колхоза».

С успехом прошли в 1969 году Дни культуры Грузинской ССР в Германской Демократической Республике.

27 декабря 1969 года в Кутаиси открылся оперный театр.

В сентябре 1970 года Министерство сельского хозяйства республики, Государственный комитет лесного хозяйства Грузинской ССР и общество «Друг природе» выступили с ценной инициативой — посадить в честь 50-летия Грузинской ССР и образования Компартии Грузии 50 миллионов деревьев.

Две большие республиканские выставки грузинских художников состоялись в Тбилиси в октябре 1967-го и в апреле 1970 года. Первая из них была посвящена 50-летию Октябрьской революции, вторая — 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

Творить для народа, во имя народа

ТЕЛАВИ, 21 января. (Спец. корр. ГрузТАГ М. Габриадзе). В преддверии XXIV съезда КПСС и полувекового юбилея Советской Грузии писатели республики встречаются со своими читателями, рассказывают им о своих новых произведениях, делятся планами на будущее.

20 января в Телави прибыли участники звездного пленума Союза писателей республики, посвященного теме «Современная деревня и задачи грузинской советской литературы»; они посетили ряд сел Телавского района. С открытым сердцем, большим радужным желанием работники Напаревльского виноградарского совхоза. Их тепло приветствовали директор совхоза А. Асаташвили, председатель местного комитета профсоюза винограда Е. Китиашвили, агроном совхоза Л. Потолашвили, рабочий О. Мосапили и председатель колхоза села Натане Махарадзевского района Г. Цитлидзе, гостящий сейчас у напаревцев.

Первый секретарь Союза писателей Грузии Г. Абашидзе рассказал о больших традициях грузинской литературы в области отображения жизни и труда крестьянства. Напаревцев тепло приветствовали поэты Р. Маргариани, Х. Бериашвили, Л. Сулаверидзе, которые прочитали свои новые стихи.

На встрече присутствовал заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии Д. И. Чихишвили.

Дружеской была и встреча в Саншоре. К гостям обратились с приветствиями председатель колхоза А. Маргалишвили, директор средней школы А. Гогинашвили, молодая колхозница К. Оханашидзе, ученица средней школы Э. Осепашидзе и председатель колхоза села Плавн Горьковского района. Герой Социалистического Труда В. Гогелидзе.

Грузинская литература, сказала на встрече секретарь Союза писателей республики критик В. Жгенти, всегда была знаменитой и духовным предводителем своего народа. Решения июньского Пленума ЦК нашей партии и сессии Верховного Совета СССР ставят новые задачи перед писателями, которые должны ярко и полномерно отображать жизнь сегодняшнего села. С чтением своих произведений выступили поэты К. Каладзе, А. Гогинашвили, О. Челидзе, И. Тарба, Ш. Амцулашвили, Ш. Аюбия, М. Попхришвили. Открыли их новой поэмой прочитал поэт Дж. Чаркванян. Своими творческими планами поделились писатели Г. Хухашидзе и В. Цулукидзе.

Дружеская, откровенная беседа состоялась в селе Рупшери. Секретарь Союза писателей Грузии И. Попхришвили рассказал колхозникам, как развивается сейчас в грузинской литературе тема деревни.

Писателей приветствовали председатели колхоза Ш. Каладаршвили, учительница сельской школы Н. Деметрашвили, колхозница Л. Дамукашвили. Перед колхозниками выступили Г. Цицишвили, М. Бараташвили, Р. Джапаридзе, Г. Гогичайшвили, Гафец, Г. Качахидзе, Н. Гурешидзе. (ГрузТАГ).

ПРЕМИЯ К. Д. УШИНСКОГО — ГРУЗИНСКОМУ УЧЕНОМУ

Президиум Академии педагогических наук СССР присудил премии за лучшие работы в области педагогической науки за 1970 год. Первая премия имени великого русского педагога К. Д. Ушинского за труд «Ян Амос Коменский», изданный Тбилиским университетом в 1967 году и московским издательством «Педагогика» в 1970 году, присуждена члену-корреспонденту Академии педагогических наук СССР, профессору Д. О. Лорджидзе. (ГрузТАГ).

Гость грузинских профсоюзов

21 января в Тбилиси прибыл председатель ЦК профсоюза металлургов Чехии Франтишек Янура. В поездке его сопровождает член президиума ВЦСПС, председатель ЦК профсоюза рабочих металлургической промышленности СССР И. И. Костюков.

Сегодня выходит 10-тысячный номер газеты «Сабчота Осети» (Советская Осетия) — органа Юго-Осетинского обкома Компартии Грузии и областного Совета депутатов трудящихся. Это — знаменательное событие в жизни трудящихся автономной области.

Население Юго-Осетии с большим удовлетворением встретило выход в свет в области 38 лет назад — 8 июня 1933 года грузинской газеты. С тех пор «Сабчота Осети» верно служит делу родной Коммунистической партии, мобилизуя трудящихся на успешное решение величайших задач строительства социализма и коммунизма.

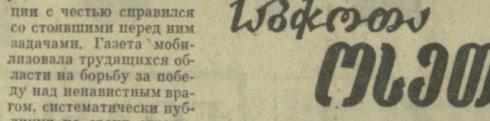
В те далекие дни редакция только что основанной газеты не имела квалифицированных журналистских кадров, очень слабой и примитивной была ее полиграфическая база. Однако, как и вся советская печать, газета была отмечена большевистским, боевым духом, непоколебимой партийной принципиальностью, ясностью цели. А это давало ей возможность достойно выполнять свою роль коллективного пропагандиста, агитатора и организатора.

Благодаря постоянной работе и помощи Центрального Комитета Компартии Грузии, партийной организации области всего за каких-то пять лет в жизни газеты произошли значительные изменения. Вырос штат редакционных работников, повысилась их квалификация. Вместо одного номера в неделю начало выходить три, увеличился тираж, в газете стал сотрудничать многочисленный авторский актив.

В годы Великой Отечественной войны коллектив редак-

Славный путь

К ВЫХОДУ 10-ТЫСЯЧНОГО НОМЕРА ГАЗЕТЫ «САБЧОТА ОСЕТИ»



ции с честью справился со стоявшими перед ним задачами. Газета мобилизовала трудящихся области на борьбу за победу над ненавистным врагом, систематически публиковала материалы о героизме сынов и дочерей Юго-Осетии, которые отважно сражались на фронтах.

После окончания Отечественной войны в жизни «Сабчота Осети» начался новый этап. С 1946 года газета выходит форматом «Правды». Это, разумеется, еще более повысило ответственность редакционного коллектива.

Если первоначально над подготовкой и выпуском газеты трудились 5-6 человек, то теперь в штате редакции 46 работников. За последние годы значительно расширился круг читателей.

Сейчас ежедневный тираж газеты составляет 7.500 экземпляров вместо 3.300 в 1938 году, когда отмечалось 25-летие со дня ее основания. Из года в год ширится сеть рабочих и сельских корреспондентов, число которых на сегодняшний день достигает тысячи человек.

Увеличение тиража газеты и рост корреспондентской се-

ти повлекли за собой нарастание потока писем трудящихся. Так, если в 1938 году в редакцию поступило около 3.000 статей, корреспонденций и заметок, то в минувшем году число достигло почти 4.000. Подавляющее большинство поступающих в редакцию писем дублируется на страницах газеты.

В деятельности редакции все более широко внедряются общественные начала. Созданы и проводятся определенную работу Совет райселькоров, а также внештатные отделы советского строительства, школ, экономки, промышленности и сельского хозяйства и др. Недавно в газете открыт еще один внештатный отдел — правового воспитания населения.

Коллектив редакции постоянно укрепляет и расширяет связи с читателями, с авторским активом. С этой целью используются различные формы работы. Так, например, проводится читательские

конференции в районных центрах, сельских Советах, на предпринятых, в совхозах и колхозах. Здесь высказываются критические замечания в адрес редакции, активисты газеты ставят много интересных вопросов. Нет ни одного участника хозяйственной, политической и культурной жизни, который бы не оспаривал на страницах «Сабчота Осети». Красной нитью через все содержание газеты проходит тема дружбы народов и, в частности, дальнейшего развития и укрепления исторического сотрудничества грузинского и осетинского народов.

С особым энтузиазмом трудился коллектив редакции «Сабчота Осети» в дни подготовки к 100-летию со дня рождения великого вождя и учителя В. И. Ленина. В течение двух лет из номера в номер печатались материалы, посвященные этой знаменательной дате.

Большое внимание было уделено популяризации взглядов ленинских идей в Юго-Осетии. Этим теме отведено 20 специальных полос, которые вышли под рубрикой «Ленинская страница».

А. МАМИШАВИЛИ, редактор газеты «Сабчота Осети».

Новости спорта

На мемориале В. Карсаладзе

Участники проходящего в Гори шахматного турнира памяти В. Карсаладзе вышли на финишную прямую. В девятом туре встреча лидеров — Губельда с Фурманом закончилась ничьей. Такой же результат был зафиксирован во встрече Платонов — Микадзе. Тургендзе, игравший белыми со Штейном, попал в сильный цейтнот, потерял фигуру и был вынужден остановить часы. Поддаец нанес поражение Бокучава. Три партии отложены. Савон имеет лучшую позицию против Кутаравили, а Джинджихашвили — против Убилава. В сложном положении прервала встречу Гагуа — Александрян.

После девяти туров лидирует тбилиский гроссмейстер Э. Губельда, у него 6,5 очка при одной отложенной партии. Лениградский гроссмейстер С. Фурман имеет 6 очков и одну непоколебленную партию. По 5,5 очка набрали киевский гроссмейстер Л. Штейн и одесский мастер М. Подгаец.

И финишировали с победой

Баскетболисты московского «Динамо» со счетом 101:79 (50:36) выигрывают заключительный матч у варшавской команды АЗС в турнире, посвященном 26-летию освобождения польской столицы от немецко-фашистских захватчиков. Динамовцы, так же, как и их соперники в последней встрече, не имели поражений в предварительных соревнованиях, победы на пути к

Сборная открывает сезон

Из Москвы в Болгарию вылетела сборная команда страны по футболу. В состав сборной вошли: вратари — В. Банянов, В. Олейник, Л. Шмуд, защитники — Р. Дзодуашвили, Ю. Истимин, В. Капличчи, Е. Ловчев, М. Плахетко, А. Шестернев, полузащитники — Н. Долгов, Н. Киселев, И. Кульчицкий, В. Муянц и В. Федотов, нападающие — В. Дударенко, Г. Еврюжихин, Б. Копейкин, Г. Нодия, В. Зитренко, В. Шевченко.

В несколько строк

- В Киеве состоялся очередной матч первенства СССР по баскетболу среди мужских команд. Команда СКА (Киев) принимала лидеров чемпионата — спартаковцев Ленинграда. Победили гости — 70:68. Победные очки завоевали ленинградцам на последних секундах матча.
На первенстве страны по волейболу в Киеве состоялся для матча: ЦСКА — «Киев» (Таллин) — 3:0, «Локомотив» (Киев) — «Буревестник» (Харьков) — 2:3.
В Беверийке, где проходит международный шахматный турнир «Хогвер-турнир», после семи туров Андерсон в Горт имеет по пять очков, Хьюберн и Олафссон — по 4,5 очка, Корной, Петросин, Галгорсон — по 4. В седьмом туре Андерсон победил гроссмейстера Доднера, Найдрф проиграл Хьюберну, Олафссон сыграл ничью с Петросином, а Горт — с Корным. В отложенной партии шестого тура Петросин выиграл у Меккина.
Титул сильнейшего колхозника Финляндии завоевал Киммо Коскинен с результатом 182,75 очка.
Случайным результатом сезона в броске экс-рекордсмен мира британец Хосе Сильвио Фидо. Его время на секунду хуже рекорда мира москвича Николая Панкина.
Звание «эмигрант» чемпиона Италии — символический титул за победу в первом круге завоевал клуб «Милан». Обыграл в последнем туре чемпиона Италии «Кальчери» со счетом 4:0. «Милан» набрал 23 очка и единолично возглавляет таблицу, на втором месте — клуб «Наполи» — 20 очков.
Семь чемпионатов страны вошли в состав сборной СССР по боксу, которая вылетела за океан для участия в традиционном матче со спортсменами США. Первая встреча боксеров состоится 23 января в Лас-Вегасе.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ
НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

Совещание в ЦК КПЧ

ПРАГА, 21 января. (ТАСС). Под председательством Первого секретаря ЦК КПЧ Г. Гусака в Праге состоялось совещание, в работе которого участвовали члены Президиума ЦК КПЧ и первые секретари обкомов и райкомов Коммунистической партии Чехословакии. Как сообщает агентство ЧТК, на совещании отмечалось, что все территориальные органы и организации полностью поддерживают решения декабрьского (1970 г.) пленума Центрального Комитета КПЧ. Обсуждение решений пленума во всей партии способствовало укреплению единства КПЧ и созданию условий для решения неотложных задач социалистического строительства в каждой партийной организации. На совещании констатировалось также, что партия и общественность положительно восприняли ту принципиальность, с какой ЦК КПЧ проанализировал причины обще-

„Лига“ маневрирует

«Вolk каждый год ливнет, но права не меняет. Эту мудрую поговорку нельзя не вспомнить, говоря о пресловутой «лиге защиты евреев». Вот уже более года она специализируется на организации беспорядков и налетов на советские учреждения и советских людей в США. Вчера главарь этой лиги раввин М. Кахане во всеуслышание объявил, что его молодчики «на время прекращают открытые бесчинства. Что случится?» «Лига защиты евреев», созданная примерно два года назад, — реакционная расистская организация, — на первых порах антиинтернациональная, а затем явно ставшая своего рода ударной силой Израиля в США. Главарь лиги — М. Кахане начал «карьеру» с активной деятельности в сионистской организации «Бетор», которая ныне образует правое крыло партии «Херут» в Израиле. Вскоре после этого он был завербован израильской разведкой и одновременно весьма активно сотрудничал в комиссии палаты представителей США по расследованию антиамериканской деятельности. Платный доносчик, провокатор — таково лицо Кахане. Под давлением общественного мнения власти США несколько раз вынуждены были призывать к порядку распоясавшегося главаря «лиги». Но Кахане не унимается. И не только потому, что американская полиция даже в тех слу-

чаях, когда она задерживает организатора погромных акций и хулиганских вылазок непосредственно на месте преступления, обращается с ним на удивление «деликатно», тут же освобождая его «под залог». Кахане чувствует себя полностью безнаказанным еще и потому, что он знает: на «крайний случай» для него всегда припасено убежище в Тель-Авиве. Хотя «лига защиты евреев» и именует себя «американской организацией», это в действительности не что иное, как «пятая колония» Израиля в США. Волна возмущения, прокатившаяся по всему миру в связи с действиями террористической группы, именуемой «лигой защиты евреев», поставила главарей сионистских организаций перед необходимостью некоторого пересмотра своей тактики. Широкая общественность, в том числе и многие существующие в США и других странах еврейские организации, решительно требуют положить конец бесчинствам этой «лиги». С этим, и только с этим, связано и последнее заявление раввина Кахане о том, что его «лига» готова, мол, «на время» прекратить прямые террористические и хулиганские вылазки. Подобные провокационные заявления могут только еще более насторожить общественность. Ю. КОРНИЛОВ, обозреватель ТАСС.

Город дружбы

СОФИИ, 20 января. (ТАСС). Болгарский город Плевен, известный своими памятниками, символизирующими нерушимую болгаро-советскую дружбу, реконструируется. Разработан проект застройки центра города.

Строительство центра уже началось. Здесь сданы в эксплуатацию новая благоустроенная 14-этажная гостиница «Ростов-на-Дону», первая очередь торгового центра, сооружаются Дом профсоюзов и Техпарк, Дворец бракосочетания.

Неподалеку от Музея русско-турецкой войны будет воздвигнут Дом болгаро-советской дружбы.



На снимке: экспедиция газеты «Унита» — органа Итальянской коммунистической партии. (Фотохроника ТАСС).

Во имя мира и безопасности на Ближнем Востоке

НЬЮ-ЙОРК, 21 января. Корр. ТАСС О. Павловард передает: По поручению правительства Объединенной Арабской Республики постоянный представитель ОАР при ООН Эз-Зайял направил председателю Совета Безопасности памятную записку по вопросу мирного урегулирования ближневосточного конфликта. Записка была вручена 15 января специальным представителем ООН на Ближнем Востоке Г. Ярришу.

Для достижения урегулирования в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, говорится в записке, необходимо следующее:

- Прекращение израильской агрессии и вывод израильских вооруженных сил за линии, существовавшие 5 июня 1967 года.
— Заявление Израиля об отказе от политики территориальной экспансии, проводимой им за счет соседних арабских государств.
— Справедливое урегулирование проблемы палестинских беженцев, что может быть осуществлено только в случае уважения Израилем прав палестинского народа в соответствии с резолюциями ООН.
— Прекращение состояния войны, отказ от всяких притязаний и гарантии свободы навигации по водным путям.
— Уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства этого района, признание их прав жить в мире в пределах безопасных и признанных границ.
— Гарантирование мира, территориальной неприкосновенности и политической независимости каждого государства.
Совет Безопасности, говорится в памятной записке, может принять необходимые меры, которые обеспечат бы безопасность всех государств этого района. В числе других таких мер могли бы быть — создание сил ООН

по поддержанию мира, в которых участвовали бы четыре постоянных члена Совета Безопасности, а также создание демилитаризованных ограниченных зон. Объединенная Арабская Республика, говорится в памятной записке, вновь подтверждает свою полную готовность выполнять все обязательства, вытекающие из резолюции Совета Безопасности. Необходимо, чтобы Израиль также выполнял все обязательства, накладываемые на него этой же резолюцией. Однако Израиль продолжает уклоняться от ее выполнения, пытается диктовать свои условия, опираясь на силу и фактически сложившееся положение. По мнению ОАР, Совет Безопасности должен использовать свои полномочия по поддержанию международного мира и безопасности, способствовать выполнению специальных представителем генерального секретаря ООН его миссии.

Трудные ФАКТЫ

Боицы Народных вооруженных сил освобождения Южного Вьетнама провели ряд успешных операций против американско-саigonских войск в провинции Канхо. В первой декаде января патриоты вывели из строя и взяли в плен 270 солдат и офицеров зртовника. Захвачено большое количество оружия и боеприпасов.
Пять военно-политических фронтов, руководимых Народным движением за освобождение Анголы (МПЛА), распространяют сейчас свою деятельность на 10 районов страны, то есть на 400 тысяч квадратных километров, где проживает около 500 тысяч человек. Эти данные сообщила на пресс-конференции в Алжире член руководящего комитета МПЛА Иво Каррейра.
Новые столкновения между английскими войсками и населением Белфаста произошли 20 января в католическом квартале города — Балламерфи. В течение ночи было взорвано несколько бомб. Обстановка в городе продолжает оставаться крайне напряженной.
Третий день продолжают голодовку 18 испанских патриотов в тюрьме города Ла-Корунья (Галисия). Заключение, главным образом активисты рабочих комсомола и студенты университета Сантьяго-де-Компостела, протестуют против их незаконного ареста.

Внимание! Образец написания индексов: 0023980000
Куда: Москва, Е-77, Ярославская ул., дом 92, кв 5
Кому: Семановой Людмиле Ивановне
Индекс и адрес отправителя 380086
Тбилиси, пр. Вото Лавина, 25
П. Савати, Скоттс, кв 41
Тбилишвили Т. А.

ДЛЯ УСКОРЕНИЯ ДОСТАВКИ ПОЧТЫ

Министерством связи СССР для ускорения доставки почты, облегчения сортировки введен новый порядок ее адресования.

На всех письмах и других почтовых отправлениях, посылаемых как в городскую, так и в сельскую местность, необходимо в адресе получателя, в левой нижней части конверта, указывать стилизованными цифрами шестизначный индекс почтового предприятия, а в обратном адресе — индекс обслуживающего вас отделения связи по указанному образцу. Почтовый индекс предприятия связи, доставляющего вам почту, сообщите всем, с кем вы переписываетесь. Такой порядок адресования ускорит доставку корреспонденции.